




Helpt  
**speels**  
vooruit



 Eerste spel > Ontdekken en spelen  
**PIONIER.**  
**Plaats de schijf**

 First Steps > Explore and Play  
**PIONIER.**  
**Place the disc**

 Erstes Spiel > Entdecken und Spielen  
**PIONIER.**  
**Platziere die Scheibe**

 Premiers jeux > Explorer et jouer  
**PIONIER.**  
**Placer le disque**

900000206





Eerste spel > Ontdekken en spelen

## PIONIER. Plaats de schijf

Sorteren en passen. Stimuleert fijne motoriek, oog-handcoördinatie en logisch denken door schijven in de juiste openingen te plaatsen.

### Plaats de schijf bestaat uit:

- > sorteerkist (1x)
- > schijven - gekleurd (6x)

### Gebruiksklaar en compleet product:

- > afmetingen: 17,0 x 16,0 x 14,0 cm
- > gemaakt van duurzaam hout

### Sorteren en denken met speelse schijven

Kleuren en vormen sorteren wordt geoefend met Plaats de schijf. De schijven verdwijnen in de sorteerdoos via de sleuf en komen via het klepje weer tevoorschijn. Dit bevordert het inzicht in oorzaak-gevolg en ondersteunt de ontwikkeling van oog-handcoördinatie. De klepjes zorgen voor verrassingen en maken het mogelijk om het spel op verschillende niveaus aan te bieden.

### PIONIER. Op weg naar ontdekking

*Ontdekken begint met nieuwsgierig zijn: iets nieuws proberen, iets anders zien, een onbekend pad inslaan. Educo familie PIONIER. nodigt kinderen uit om te onderzoeken, te proberen en spelenderwijs hun omgeving te verkennen. Elk stapje scherpt de zintuigen, vergroot het zelfvertrouwen en opent weer iets nieuws.*



First Steps > Explore and Play

## PIONIER. Place the disc

Sorting and matching. Stimulates fine motor skills, hand-eye coordination, and logical thinking by placing discs into the correct openings.

### Place the disc includes:

- > sorting box (1x)
- > discs - colored (6x)

### Ready-to-use and complete product:

- > dimensions: 17.0 x 16.0 x 14.0 cm (6.7 x 6.3 x 5.5 in)
- > made from sustainable wood

### Playful sorting sharpens logic and thinking

Sorting colors and shapes is practiced with Place the Disc. The discs disappear into the sorting box through the slot and reappear through the flap. This enhances the understanding of cause and effect and supports the development of hand-eye coordination. The flaps add surprise and allow the activity to be offered at different levels of difficulty.

### PIONIER. Leading the Way to Discovery

*Just say 'pea-oh-ner': In plain Dutch, it means someone who leads the way or explores something new. It captures the essence of curiosity and discovery. The Educo PIONIER. family encourages exploration and problem-solving while fostering sensory and independent learning. Each step opens new doors to insight and discovery.*



Erstes Spiel > Entdecken und Spielen

## PIONIER. Platziere die Scheibe

Sortieren und zuordnen. Dieses Spielmaterial fördert die Feinmotorik, die Hand-Auge-Koordination und das logische Denken durch das Einsetzen von Scheiben in die richtigen Öffnungen.

### Platziere die Scheibe enthält:

- > Sortierkiste (1x)
- > Scheiben - Bunt (6x)

### Gebrauchsfertig und vollständiges Produkt:

- > Abmessungen: 17,0 x 16,0 x 14,0 cm
- > hergestellt aus nachhaltigem Holz

### Logisches Denken mit spielerischen Scheiben fördern

Farben und Formen sortieren wird mit Platziere die Scheibe geübt. Die Scheiben verschwinden durch den Schlitz in die Sortierkiste und erscheinen hinter der Klappe wieder. Das stärkt das Verständnis von Ursache und Wirkung und unterstützt die Entwicklung der Hand-Auge-Koordination. Die Klappen sorgen für Überraschung und ermöglichen es, das Spiel auf verschiedenen Schwierigkeitsgraden anzubieten.

### PIONIER. Neugierig vorangehen

*Sprich es einfach aus „Pio-nier“. Auf gut Niederländisch heißt das so viel wie: jemand, der als Erster losgeht oder etwas Neues entdeckt. Genau darum geht's beim Forschen und Ausprobieren. Die Familie Educo PIONIER. ermutigt Kinder dazu, ihre Umgebung forschend und spielerisch zu erkunden. Jeder Schritt schärft die Sinne, stärkt das Selbstvertrauen und öffnet die Tür zu etwas Neuem.*



Premiers jeux > Explorer et jouer

## PIONIER. Placer le disque

Trier et associer. Ce matériel de jeu stimule la motricité fine, la coordination œil-main et la pensée logique en insérant les disques dans les bonnes ouvertures.

### Placer le disque contient:

- > boîte de tri (1x)
- > disques - colorés (6x)

### Prêt à l'emploi et produit complet:

- > dimensions: 17,0 x 16,0 x 14,0 cm
- > fabriqué en bois durable

### Des disques ludiques pour penser avec logique

Le tri des couleurs et des formes se pratique avec Placer le disque. Les disques disparaissent dans la boîte de tri par la fente et réapparaissent derrière la trappe. Cela renforce la compréhension de la cause et de l'effet, et soutient la coordination œil-main. Les trappes introduisent de la surprise et permettent d'adapter l'activité à différents niveaux de difficulté.

### PIONIER. Avancer avec curiosité

*Prononce-le simplement « pi-o-nier ». En néerlandais, ça veut dire: quelqu'un qui part en premier ou découvre quelque chose de nouveau. C'est exactement ça, explorer et tester. La famille Educo PIONIER. invite les enfants à découvrir le monde en jouant, en cherchant et en expérimentant. Chaque pas développe les sens, renforce la confiance et ouvre de nouvelles portes.*